

J e g y z ő k ö n y v

Készült **Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat** Képviselő-testülete 2022. október 18.-án 10.30 órai kezdettel a Budapest Főváros XX. ker. Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal Nagytermében, (Bp., XX. ker. Kossuth Lajos tér 1., I. em. 63.-64.sz.) megtartott rendes nyílt Képviselő-testületi ülésről.

Jelen vannak:

Szentiné Gjurova Edit	Elnök
Zombori Ildikó	Elnök-helyettes
Kóczyánné dr. Pohl Mónika	aljegyző
Marosiné Benedek Ildikó	jegyzőkönyvvezető

Távol van: Szabóné Szalay Éva képviselő

Szentiné Gjurova Edit: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a **Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat** 3 megválasztott tagjából 2 képviselő van jelen, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Szentiné Gjurova Edit: Javasolja, hogy tegyenek javaslatot a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére. Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Szabóné Szalay Éva képviselőt. Kéri, hogy szavazzanak a javaslatról.

Megállapítja, hogy a PBNÖ 3 megválasztott tagjából jelenlévő 2 tag a javaslatot 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással egyhangúlag elfogadta.

47/2022.(X. 18.)PBNÖ sz. határozat:

Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2022. október 18.-i Képviselő-testületi ülésének jegyzőkönyv-hitelesítésére Zombori Ildikó elnök-helyettest jelöli ki.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szentiné Gjurova Edit: Javasolja, hogy a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat fogadja el a Testület.

Megállapítja, hogy az önkormányzat 3 megválasztott tagjából, jelenlévő 2 tag a javaslatot 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással egyhangúlag elfogadja.

48/2022. (X. 18.)PBNÖ sz. határozat:

A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testülete

úgy dönt, hogy az alábbi napirendeket fogadja el a mai ülésre.

1. **Javaslat az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezendő koszorúzással egybekötött megemlékezésén való tiszteletadásra.**

Előadó: Elnök

2. **Javaslat a Magyar-Bolgár barátság napja alkalmából rendezendő ünnepségen való részvételre.**

Előadó: Elnök

3. **Javaslat a Martenica Együttes 40. jubileumi rendezvényén való részvételre.**

Előadó: Elnök

4. **Egyebek.**

Előadó: Elnök

Felelős: Elnök

Határidő: Azonnal

Szentiné Gjurova Edit: Megnyitja az 1. napirendet: **Javaslat az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezendő koszorúzással egybekötött megemlékezésén való tiszteletadásra.**

Előadó: Elnök

Szentiné Gjurova Edit: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvasta. Ha van hozzáfűzni valója, azt tegye meg. Javasolja elfogadásra az előterjesztés határozati javaslatát.

Tisztelt Képviselő-testület !

Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat részt vesz Pesterzsébet Önkormányzata által megrendezendő 2022. október 23-ai nemzeti ünnep megemlékezésén, amelyen koszorút helyez el az ünnepségen.

Javaslom, hogy a PBNÖ koszorú vásárlására 35.000 Ft-ot biztosítson a saját költségvetése terhére.

Határidő: 2022. október 30.

Fedezetét a költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

HATÁROZATI JAVASLAT:

Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

Részt vesz Pesterzsébet Önkormányzata által megrendezendő 2022. október 23-i nemzeti ünnep megemlékezésén, amelyen koszorúval tiszteleg az ünnep előtt. A koszorúra bruttó 35.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből. Fedezetét a költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: 2022. október 30.

49/2022.(X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

**A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

Részt vesz Pesterzsébet Önkormányzata által megrendezendő 2022. október 23-i nemzeti ünnep megemlékezésén, amelyen koszorúval tiszteleg az ünnep előtt. A koszorúra bruttó 35.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből. Fedezetét a költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: 2022. október 30.

Szentiné Gjurova Edit: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra. Megállapítja, hogy az önkormányzat 3 megválasztott tagjából jelenlévő 2 tag a javaslatot 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással egyhangúlag elfogadta.

Szentiné Gjurova Edit: Bezárja a napirendi pontot.

Szentiné Gjurova Edit: Megnyitja az 2. napirendet: **Javaslat a Magyar-Bolgár barátság napja alkalmából rendezendő ünnepségen való részvételre.**

Előadó: Elnök

Szentiné Gjurova Edit: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvasta. Ha van hozzáfűzni valója, azt tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

Tisztelt Képviselő-testület !

A magyar és a bolgár parlament 2016 szeptemberében október 19.-ét a Magyar-Bolgár Barátság Napjává nyilvánította. Az Országos Bolgár Önkormányzat a IX. kerületi Bolgár Művelődési Házban tartja meg ez alkalomból a rendezvényét, 2022. október 19.-én. (Budapest IX. kerület Vágóhíd u. 62), Fontosnak tarja a PBNÖ, hogy a magyar -bolgár barátságot ápolja, és a hagyományait, kultúráját más, nevezetesen a magyar emberekkel, és fordítva is a bolgárokkal, megismertesse. Az így, már kialakult két nép közti barátságot ápolja és segítse folyamatosan. Javaslom, hogy a PBNÖ Testületileg vegyen részt az eseményen.

Október 19.-ére esik Csodatévő Rilai Szent János ünnepnapja, aki az ortodox egyház szentje és Bulgária védőszentje. *A szenttel kapcsolatos egyik legendának magyar vonatkozása is van. III. Béla magyar király 1183-ban hadjáratot indított Bizánc ellen, és sereggel tört be a bizánci uralom alatt álló bolgár területekre. A hadjáratból hazafelé tartva a magyarok magukkal vitték Rilai Szent János ereklyéit és Esztergomban elhelyezték el. A legenda szerint az érsek, Bánfi Lukács nem hitt a szent közbenjárásában, és többször is nyilvánosan megtagadta azt. Lukács nyelve egy alkalommal megdagadt, hangja eltűnt, megnémult. Csak miután bűnbánatot gyakorolt és megérintette az ereklyét, nyerte vissza a hangját. Béla ezután úgy döntött, hogy visszazállíttatja az ereklyét Bulgáriába, ami meg is történt 1194-ben.*

Ez is mutatja, hogy milyen régóta van a két nép között barátság, és történelmi előzménye, amelyet továbbra is ápolni kell.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

HATÁROZATI JAVASLAT:

a Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

- 1. Részt vesz az Országos Bolgár Önkormányzat által rendezendő „Magyar - Bolgár Barátság Napja” rendezvényen a Bolgár Művelődési Házban, 2022. október 19. -én. (Budapest IX. kerület Vágóhíd u. 62.) Fontosnak tartja, a magyar-bolgár barátság ápolását és az ehhez fűződő történelmet, és annak megismertetését minél szélesebb körben.**
- 2. Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

50/2022.(X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

- 1. Részt vesz az Országos Bolgár Önkormányzat által rendezendő „Magyar - Bolgár Barátság Napja” rendezvényen a Bolgár Művelődési Házban, 2022. október 19. -én. (Budapest IX. kerület Vágóhíd u. 62.) Fontosnak tartja, a magyar-bolgár barátság ápolását és az ehhez fűződő történelmet, és annak megismertetését minél szélesebb körben.**
- 2. Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Szentiné Gjurova Edit: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra. Megállapítja, hogy az önkormányzat 3 megválasztott tagjából jelenlévő 2 tag a javaslatot 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással egyhangúlag elfogadta.

Szentiné Gjurova Edit: Bezárja a napirendi pontot.

Szentiné Gjurova Edit: Megnyitja az 3. napirendet: **Javaslat a Martenica Együttes 40. jubileumi rendezvényén való részvételre.**

Előadó: Elnök

Szentiné Gjurova Edit: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvasta. Ha van hozzáfűzni valója, azt tegye meg. Javasolja elfogadásra az előterjesztés határozatait.

Tisztelt Képviselő-testület !

Meghívást kapott Önkormányzatunk a Bolgár Martenica Együttes 40. jubileumi estjére, amelyet a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban rendeznek meg.

Az együttes 1982-ben alakult. A görög, szerb, macedón és román táncok felőli közelítése a bolgárhoz. A balkáni kultúra nem ismer határt. Bulgária fekvése, történelme és a határ menti népekkel való kapcsolódás miatt lehetőség nyílik arra, hogy észrevegyük a hasonlóságot és különbséget a balkáni népek flórklórájában, gazdag és autentikus táncvilágában.

Javaslom, hogy Testületünk vegyen részt a rendezvényen, ezzel is ápolva a bolgár kultúra fennmaradását, tovább adását.

Időpont: 2022. október 29.-én 18.00 órakor

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

HATÁROZATI JAVASLAT:

**a Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

- 1. A meghívásnak eleget tesz és részt vesz a Bolgár Martenica Együttes 40. jubileumi estjén. Fontosnak tartja a Bolgár kultúra ápolását, tovább adását, az identitásának megőrzését.**
- 2. Időpont: 2022. október 29.-én 18 órakor.
Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ.
Cím: 1105 Budapest, Szent László tér 7-14.**
- 3. Felkéri az Elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Szentiné Gjurova Edit: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra. Megállapítja, hogy az önkormányzat 3 megválasztott tagjából jelenlévő 2 tag a javaslatot 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással egyhangúlag elfogadta.

51/2022.(X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

**A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

- 1. A meghívásnak eleget tesz és részt vesz a Bolgár Martenica Együttes 40. jubileumi estjén. Fontosnak tartja a Bolgár kultúra ápolását, tovább adását, az identitásának megőrzését.**
- 2. Időpont: 2022. október 29.-én 18 órakor.
Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ.
Cím: 1105 Budapest, Szent László tér 7-14.**
- 3. Felkéri az Elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Szentiné Gjurova Edit: Bezárja a napirendi pontot.

Szentiné Gjurova Edit: Megnyitja az 4. napirendet: Egyebek.

Előadó: Elnök

Szentiné Gjurova Edit: Nincs hozzászólás a napirendi pontot.

Szentiné Gjurova Edit: Mivel nincs több hozzászólás a testületi üléshez, így bezárja azt.



Szentiné Gjurova Edit

Szentiné Gjurova Edit
elnök

Zombori Ildikó

Zombori Ildikó
jegyzőkönyv-hitelesítő

PPMO



**PESTERZSÉBETI BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT**
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pestertzsebet.hu

Budapest Főváros XX. kerület
Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal
Pénzügyi és Számviteli Osztály

Lehoczki Péterné
osztályvezető asszony részére

Tisztelt Osztályvezető Asszony!

Mellékelten megküldöm a 2022. október 18.-án megtartott Képviselő-testületi ülésen hozott határozatot szíves felhasználás végett.

Budapest, 2022. október 18.

Tisztelettel:


Szentiné Gjurova Edit
elnök


Átvettém
2022 OKT 19.



47/2022.(X. 18.)PBNÖ sz. határozat:

Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2022. október 18.-i Képviselő-testületi ülésének jegyzőkönyv-hitelesítésére Zombori Ildikó elnök-helyettest jelöli ki.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

48/2022. (X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testülete

úgy dönt, hogy az alábbi napirendeket fogadja el a mai ülésre.

- 1. Javaslat az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezendő koszorúzással egybekötött megemlékezésén való tiszteletadásra.
Előadó: Elnök**
- 2. Javaslat a Magyar-Bolgár barátság napja alkalmából rendezendő ünnepségen való részvételre.
Előadó: Elnök**
- 3. Javaslat a Martenica Együttes 40. jubileumi rendezvényén való részvételre.
Előadó: Elnök**
- 4. Egyebek.
Előadó: Elnök**

Felelős: Elnök

Határidő: Azonnal

49/2022.(X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

Részt vesz Pesterzsébet Önkormányzata által megrendezendő 2022. október 23-i nemzeti ünnep megemlékezésén, amelyen koszorúval tiszteleg az ünnep előtt. A koszorúra bruttó 35.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből. Fedezetét a költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: 2022. október 30.

50/2022.(X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

**A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

- 1. Részt vesz az Országos Bolgár Önkormányzat által rendezendő „Magyar - Bolgár Barátság Napja” rendezvényen a Bolgár Művelődési Házban, 2022. október 19. -én. (Budapest IX. kerület Vágóhid u. 62.) Fontosnak tartja, a magyar-bolgár barátság ápolását és az ehhez fűződő történelmet, és annak megismertetését minél szélesebb körben.**
- 2. Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

51/2022.(X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

**A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

- 1. A meghívásnak eleget tesz és részt vesz a Bolgár Martenica Együttes 40. jubileumi estjén. Fontosnak tartja a Bolgár kultúra ápolását, tovább adását, az identitásának megőrzését.**
- 2. Időpont: 2022. október 29.-én 18 órakor.
Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ.
Cím: 1105 Budapest, Szent László tér 7-14.**
- 3. Felkéri az Elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

Felelős: Elnök

Határidő: Adott



**PESTERZSÉBETI BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszebet.hu

KIVONAT

a Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. október 18.-án Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

49/2022.(X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

Részt vesz Pesterzsébet Önkormányzata által megrendezendő 2022. október 23-i nemzeti ünnep megemlékezésén, amelyen koszorúval tiszteleg az ünnep előtt. A koszorúra bruttó 35.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből. Fedezetét a költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.


Felelős: Elnök

Határidő: 2022. október 30.

Budapest, 2022. október 18.


Szentiné Gjurova Edit




Zombori Ildikó
jegyzőkönyv-hitelesítő



PESTERZSÉBETI BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszsebet.hu

KIVONAT

a Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. október 18.-án Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

50/2022.(X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. Részt vesz az Országos Bolgár Önkormányzat által rendezendő „Magyar - Bolgár Barátság Napja” rendezvényen a Bolgár Művelődési Házban, 2022. október 19. -én. (Budapest IX. kerület Vágóhíd u. 62.) Fontosnak tartja, a magyar-bolgár barátság ápolását és az ehhez fűződő történelmet, és annak megismertetését minél szélesebb körben.
2. Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Budapest, 2022. október 18.


Szentiné Gyurova Edit
Elnök




Zombori Ildikó
jegyzőkönyv-hitelesítő



PESTERZSÉBETI BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

KIVONAT

a Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2022. október 18.-án Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

51/2022.(X. 18.)PBNÖ. sz. határozat:

A Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. A meghívásnak eleget tesz és részt vesz a Bolgár Martenica Együttes 40. jubileumi estjén. Fontosnak tartja a Bolgár kultúra ápolását, tovább adását, az identitásának megőrzését.**
- 2. Időpont: 2022. október 29.-én 18 órakor.
Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ.
Cím: 1105 Budapest, Szent László tér 7-14.**
- 3. Felkéri az Elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**


Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Budapest, 2022. október 18.


Szentiné Gjurova Edit
Elnök




Zombori Ildikó
jegyzőkönyv-hitelesítő



**PESTERZSÉBETI BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterzsebet.hu

Tárgy: Javaslát az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezendő koszorúzással egybekötött megemlékezésén való tiszteletadásra.

Tisztelt Képviselő-testület !

Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat részt vesz Pesterzsébet Önkormányzata által megrendezendő 2022. október 23-ai nemzeti ünnep megemlékezésén, amelyen koszorút helyez el az ünnepségen.

Javasolom, hogy a PBNÖ koszorú vásárlására 35.000 Ft-ot biztosítson a saját költségvetése terhére.

Határidő: 2022. október 30.

Fedezetét a költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

HATÁROZATI JAVASLAT:

Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

Részt vesz Pesterzsébet Önkormányzata által megrendezendő 2022. október 23-i nemzeti ünnep megemlékezésén, amelyen koszorúval tiszteleg az ünnep előtt. A koszorúra bruttó 35.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből. Fedezetét a költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: 2022. október 30.

Az előterjesztést készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2022. október 12.

Tisztelettel:



Szentiné Gjurova Edit
Szentiné Gjurova Edit

elnök

kömm



PESTERZSÉBETI BOLGÁR NEMZETISÉGI

ÖNKORMÁNYZAT

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

www.pestertzsebet.hu

Tárgy: Javaslát a Magyar-Bolgár Barátság Napja alkalmából rendezendő ünnepségen való részvételre.

Tisztelt Képviselő-testület !

A magyar és a bolgár parlament 2016 szeptemberében október 19.-ét a Magyar-Bolgár Barátság Napjává nyilvánította. Az Országos Bolgár Önkormányzat a IX. kerületi Bolgár Művelődési Házban tartja meg ez alkalomból a rendezvényét, 2022. október 19.-én. (Budapest IX. kerület Vágóhíd u. 62), Fontosnak tarja a PBNÖ, hogy a magyar -bolgár barátságot ápolja, és a hagyományait, kultúráját más, nevezetesen a magyar emberekkel, és fordítva is a bolgárokkal, megismertesse. Az így, már kialakult két nép közti barátságot ápolja és segítse folyamatosan. Javaslom, hogy a PBNÖ Testületileg vegyen részt az eseményen.

Október 19.-ére esik Csodatévő Rilai Szent János ünnepnapja, aki az ortodox egyház szentje és Bulgária védőszentje. *A szenttel kapcsolatos egyik legendának magyar vonatkozása is van. III. Béla magyar király 1183-ban hadjáratot indított Bizánc ellen, és sereggel tört be a bizánci uralom alatt álló bolgár területekre. A hadjáratból hazafelé tartva a magyarok magukkal vitték Rilai Szent János ereklyéit és Esztergomban elhelyezték el. A legenda szerint az érsek, Bánfi Lukács nem hitt a szent közbenjárásában, és többször is nyilvánosan megtagadta azt. Lukács nyelve egy alkalommal megdagadt, hangja eltűnt, megnémult. Csak miután bűnbánatot gyakorolt és megérintette az ereklyét, nyerte vissza a hangját. Béla ezután úgy döntött, hogy visszaszállíttatja az ereklyét Bulgáriába, ami meg is történt 1194-ben.*

Ez is mutatja, hogy milyen régóta van a két nép között barátság, és történelmi előzménye, amelyet továbbra is ápolni kell.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

HATÁROZATI JAVASLAT:

**a Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
úgy dönt, hogy**

- 1. Részt vesz az Országos Bolgár Önkormányzat által rendezendő „Magyar - Bolgár Barátság Napja” rendezvényen a Bolgár Művelődési Házban, 2022. október 19. -én. (Budapest IX. kerület Vágóhíd u. 62.) Fontosnak tartja, a magyar-bolgár barátság ápolását és az ehhez fűződő történelmet, és annak megismertetését minél szélesebb körben.**
- 2. Felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Az előterjesztést készítette:
Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2022. október 12.

Tisztelettel:

Szentiné Gjurova Edit
Szentiné Gjurova Edit



Wm



**PESTERZSÉBETI BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterzsebet.hu

Tárgy: Javaslat a Martenica Együttes 40. jubileumi rendezvényén való részvételre.

Tisztelt Képviselő-testület !

Meghívást kapott Önkormányzatunk a Bolgár Martenica Együttes 40. jubileumi estjére, amelyet a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban rendeznek meg.

Az együttes 1982-ben alakult. A görög, szerb, macedón és román táncok felőli közelítése a bolgárhoz. A balkáni kultúra nem ismer határt. Bulgária fekvése, történelme és a határ menti népekkel való kapcsolódás miatt lehetőség nyílik arra, hogy észrevegyük a hasonlóságot és különbséget a balkáni népek flórklórijában, gazdag és autentikus táncvilágában.

Javaslom, hogy Testületünk vegyen részt a rendezvényen, ezzel is ápolva a bolgár kultúra fennmaradását, tovább adását.

Időpont: 2022. október 29.-én 18.00 órakor

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

HATÁROZATI JAVASLAT:

**a Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
ügy dönt, hogy**

- 1. A meghívásnak eleget tesz és részt vesz a Bolgár Martenica Együttes 40. jubileumi estjén. Fontosnak tartja a Bolgár kultúra ápolását, tovább adását, az identitásának megőrzését.**
- 2. Időpont: 2022. október 29.-én 18 órakor.
Helyszín: Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ.
Cím: 1105 Budapest, Szent László tér 7-14.**
- 3. Felkéri az Elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedést.**

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Az előterjesztést készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2022. október 12.

Tisztelettel:



Szentiné Gjurova Edit

elnök

Wolmi

J E L E N L É T I Í V

Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat

2022. október 18-i Képviselő-testületi ülésről

Szentiné Gjurova Edit elnök

Szentiné Gjurova Edit

Zombori Ildikó elnök-helyettes

Zombori Ildikó

Szabóné Szalay Éva

Szabóné Szalay Éva

**Marosiné Benedek Ildikó jegyzk. vez.
nemzetiségi referens**

Marosiné Benedek Ildikó

Meghívottak:

dr. Demjanovich Orsolya jegyző

dr. Demjanovich Orsolya

Kóczyáné Dr. Pohl Mónika aljegyző

Kóczyáné Dr. Pohl Mónika

Kovács Eszter alpolgármester

Kovács Eszter

Kovács András szervezési osztályvezető

Kovács András

Lehoczky Péterné pénzügyi osztályvezető

Lehoczky Péterné

MEGHÍVÓ

Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. október 18.-án 10.30 órakor, a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal (Bp., XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.,) I. emeleti Nagytermében rendes nyílt ülést tart, amelyre Önt tisztelettel meghívom.

Napirendi pontok javaslata:

- 1. Javaslát az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezendő koszorúzással egybekötött emlékműsoron való részvételre, költségvetésének meghatározására.**
Előadó: Elnök
- 2. Javaslát a Magyar-Bolgár barátság napja alkalmából rendezendő ünnepségen való részvételre.**
- 3. Javaslát a Martenica Együttes 40. jubileumi rendezvényén való részvételre.**
Előadó: Elnök
- 4. Egyebek.**
Előadó: Elnök

Budapest, 2022. október 11.

**Szentiné Gjurova Edit sk.
elnök**

Kapja:

Bolgár ök. képviselők (3)
Kovács Eszter alpolgármester
dr. Demjanovich Orsolya jegyző
Kóczyáné dr. Pohl Mónika aljegyző
Lehoczky Péterné pénzügyi ov.
Kovács András jegyzői megbízott
Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Kérem, hogy elkerülhetetlen távolmaradását a + 36 1283-0391. telefonszámon, illetve a + 36 1289-2550. fax-számon, vagy a marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu e-mail címen jelezni szíveskedjék.

Bolgár Meghívó

Marosiné Benedek Ildikó

K 2022. 10. 11. 14:57

Címzett: Edit Gjurova <edit@vgs.hu>; Ildikó Zombori <zildiko7407@gmail.com>; szaboneszalayeva@gmail.com <szaboneszalayeva@gmail.com>; szaboneszalyeva@freemail.hu <szaboneszalyeva@freemail.hu>; Jegyző <jegyzo@pesterzsebet.hu>; Kóczyánné dr. Pohl Mónika <koczianne.pohl.monika@pesterzsebet.hu>; Kovács Eszter <kovacs.eszter@pesterzsebet.hu>; Kovács András <kovacs.andras@pesterzsebet.hu>; Lehoczki Péterné <lehoczki.peterne@pesterzsebet.hu>; Marosiné Benedek Ildikó <marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu>;

1 melléklet (42 KB)

meghívó bolgár.doc;

Marosiné Benedek Ildikó
nemzetiségi referens

Budapest Főváros XX. kerület

Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal

Bp. 1201. XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.

Tel.: 06 1 283-0391

Mob.: 06/20-584-9023

E-mail: marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu

Bolgár 1-3 napirend előterjesztése

Marosiné Benedek Ildikó

Cs 2022. 10. 13. 10:41

Címzett:Edit Gjurova <edit@vgs.hu>; Ildikó Zombori <zildiko7407@gmail.com>; szaboneszalayeva@gmail.com <szaboneszalayeva@gmail.com>; Jegyző <jegyzo@pesterzsebet.hu>; Kóczyánné dr. Pohl Mónika <koczianne.pohl.monika@pesterzsebet.hu>; Kovács Eszter <kovacs.eszter@pesterzsebet.hu>; Kovács András <kovacs.andras@pesterzsebet.hu>; Lehoczki Péterné <lehoczki.peterne@pesterzsebet.hu>; Marosiné Benedek Ildikó <marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu>;

1 melléklet (166 KB)

bolgár 1-3 napirend előt..pdf;

Marosiné Benedek Ildikó
nemzetiségi referens

Budapest Főváros XX. kerület

Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal

Bp. 1201. XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.

Tel.: 06 1 283-0391

Mob.: 06/20-584-9023

E-mail: marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu